

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat

Pécs, Széchenyi tér 9.

Szám: BMH/30-11/2025.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat **2025. május 21. napján 16.00 órára** összehívott, és a Baranya Vármegyei Önkormányzat (Pécs, Széchenyi tér 9.) Fsz. 045. számú tárgyalójában megtartott ülésén.

Jelen vannak:

- Szugfil József elnök
- Schmidt Zoltán elnökhelyettes
- Baumann Mihály képviselő
- Fekete László képviselő
- Stefan Bürgermayer képviselő
- Wehring Gábor képviselő
- Wenczel Csilla képviselő
- (a mellékelt jelenléti ív szerint)

Jelen vannak még:

- Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens
- Dr. Rudolf Tamás jegyzőkönyvvezető
- (a mellékelt jelenléti ív szerint)

A TANÁCSKOZÁS HANGFELVÉTELEN KERÜLT RÖGZÍTÉSRE!

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: magyar és német nyelven köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy 6 fő vármegyei képviselő van jelen, így a mai ülést határozatképessé nyilvánítja és 16.07 órakor megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítési feladatainak állandó ellátására a Közgyűlés 45/2024. (X. 15.) BVNÖ határozatával Wenczel Csilla képviselőt választotta meg.

Megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e javaslat, észrevétel?

Javaslat, észrevétel hiányában javasolja a meghívó szerinti napirendi javaslat elfogadását. Kéri képviselőtársait, aki a napirendi javaslattal egyetért, kézfeltartással jelezze.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az ülés napirendjét az alábbiak szerint **elfogadta:**

Az elfogadott napirend:

1. **Döntés a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítéséről**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
2. **Döntés a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról I.**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
3. **Döntés a 2025. évi közmeghallgatás idejének, helyének és témájának meghatározásáról**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
4. **Döntés a DBU (Magyarországi Német Színház) megkereséséről**
Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese
5. **Döntés a Bajorsör-barátok Hagyományőrző Egyesület kérelmének elbírálásáról**
Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese
Baumann Mihály képviselő
6. **Tájékoztató a Baranyai Német Díjjal kapcsolatban**
Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese
7. **Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke
8. **Egyebek**

A NAPIREND TÁRGYALÁSA

1. **Döntés a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítéséről**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítése tárgyú előterjesztés a képviselők részére megküldésre került. Felkéri Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens asszonyt, hogy ismertesse a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítéséről szóló előterjesztést.

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi tényleges költségvetési kiadása 5 491 622 forint volt. Az önkormányzat személyi juttatásokra 34 724 forintot, dologi kiadásokra 1 256 898 forintot fordított, amelyek összesen a költségvetési kiadások 13.52%-át tették ki. Egyéb működési célú kiadásokra 500 000 forintot használt fel az önkormányzat, amely a költségvetési kiadások 9,10 %-át tette ki, egyéb felhalmozási kiadásokra pedig 3 700 000 forintot, amely a költségvetési kiadások 67,38 %-át tette ki.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e hozzászólási igény?

Hozzászólási igény hiányában szavazást rendel el az előterjesztésről, és az abban szereplő határozati javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

25/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

1. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat a 2024. évi költségvetésének teljesítéséről szóló zárszámadást

5.468.896 forint költségvetési bevételi összeggel,
ebből: 2.080.000 forint működési célú támogatás
ebből: 2.488.896 forint feladatalapú támogatás
ebből: 600.000 forint NKUL-KP-1-2024/2-000449 sz. pályázat
ebből: 300.000 forint NKUL-KP-1-2024/1-000516 sz. pályázat

2.406.286 forint finanszírozási bevételi összeggel,
ebből 2.406.286 forint maradvány igénybevétellel

és 5.491.622 forint költségvetési kiadási főösszeggel,
ebből: 34.724 forint személyi juttatásokkal
1.256.898 forint dologi kiadással,
500.000 forint egyéb működési célú kiadással
3.700.000 forint egyéb felhalmozási kiadással
az 1. melléklet szerint jóváhagyja.

2. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi működési költségvetési bevételeinek és kiadásainak teljesítését a 2. melléklet, a felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak teljesítését az 3. melléklet szerint elfogadja.

3. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat a 2024. évi kötelező feladatai bevételeinek és kiadásainak teljesítését a 4. melléklet, önként vállalt feladatai bevételeinek és kiadásainak teljesítését az 5. melléklet, az állami (államigazgatási) feladatai bevételeinek és kiadásainak teljesítését a 6. melléklet szerint hagyja jóvá.

4./ A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. december 31-i állapot szerinti vagyonkimutatását a 7. melléklet szerint fogadja el.

5./ A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat a pénzkészlet változás és pénzmaradvány kimutatását a 8. melléklet szerint jóváhagyja.

Határidő: 2025. május 31.

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

A 25/2025. (V. 21.) BVNÖ határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.

2. Döntés a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról I.

Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosítása tárgyú előterjesztés a képviselők részére megküldésre került. Felkéri Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens asszonyt, hogy ismertesse a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést.

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: a költségvetési határozat jelenlegi módosítása keretében a 2025. évi költségvetésbe beépítésre kerül, a 2025. évi feladatalapú támogatás, melynek összege 3 653 640 forint. A működési célú támogatások államháztartáson belülről sor növekszik 3 653 640 forinttal, kiadási oldalon az dologi kiadások sor növekszik 3 653 640 forinttal

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: köszöni a Hivatal és a képviselők munkáját, hiszen az idei évben a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 90 pontot kapott, melynek eredményeképpen a feladatalapú támogatás összege 3 653 640 forint lett. A vármegyei önkormányzatok kettes szorzóval bírnak, így jött ki az összeg. Mekkora összeget kell idén elkölteni?

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: 4 443 560 forintot, mely működési támogatásból és a pénzmaradvány összegéből számítható. Ebből azonban levonásra kerülnek a saját költségek, illetve az elkölthető összeg függ a pályázatok eredményétől is.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: igen, az elnyert pályázati összeget teljes egészében el kell költeni.

Fekete László képviselő: pénzügyi referens asszony vélhetően arra az esetre gondol, ha nem nyernek a pályázatok.

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: igen, sikertelen pályázat esetén a korábbi döntésekben foglaltakat saját erőből kell megvalósítani.

(Stefan Bürgermayer képviselő úr megérkezik az ülésre, így a Közgyűlés létszáma: 7 fő.)

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e hozzászólási igény?

Hozzászólási igény hiányában szavazást rendel el az előterjesztésről, és az abban szereplő határozati javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

26/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése 2025. évi eredeti költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

1. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat létszámkeretét 1. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.
2. A költségvetési határozat táblarendszere, felépítése a vonatkozó jogszabályoknak és a helyi sajátosságoknak megfelelő. A főbb bevételi és kiadási jogcímek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján kerültek meghatározásra.
3. A testület a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetésének
 - a) költségvetési bevételeit 5.733.640 forintban,
 - b) költségvetési kiadásait 8.117.200 forintban,
 - c) költségvetési hiányát 2.383.560 forintban,
 - d) költségvetési hiányának belső finanszírozását 2.383.560 forintban,
 - e) költségvetési hiányának külső finanszírozását 0 forintbanállapítja meg.
4. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat költségvetési mérlegének alakulását a 2025. évi eredeti előirányzat, valamint a 2023. és a 2024. évi tényleges teljesítési adataival együtt bemutatva 2. melléklet tartalmazza.
5. A költségvetési mérleg 2025. évi alakulását a működési és felhalmozási egyenleg bemutatásával a 3. melléklet tartalmazza, a működési célú bevételi és kiadási előirányzatait a 4., a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait a 5. számú melléklet mutatja be mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten – a finanszírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban.
6. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat törvényben előírt kötelező feladatainak bevételeit és kiadásait a 6. melléklet, az önként vállalt feladatainak bevételeit és kiadásait a 7. melléklet, az államigazgatási feladatok előirányzatait a 8. melléklet tartalmazza.
7. Az év várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemtervet a 9. melléklet tartalmazza.
8. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat költségvetésében tartalékot nem tervez.
9. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott projektet nem tervez, közvetett támogatásokat nem nyújt.
10. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat gazdálkodásának biztonságára és szabályszerűségére vonatkozó felelősségi szabályokat a

nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 132.§ (1) bekezdése határozza meg.

11. A testület egyéb működési kiadásból támogatást csak megállapodás alapján nyújthat.

A kedvezményezettet beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Ha a kedvezményezett a beszámolási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelő módon tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a költségvetési támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül.

A költségvetési támogatások jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a megállapodástól történő elállás, annak felmondása, a támogatói okirat visszavonása esetén a kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett költségvetési támogatás összegét késedelmi kamattal növelt mértékben köteles visszafizetni. Az támogatás kiutalása előtt a támogatott szerv, illetve személy köteles írásbeli nyilatkozatot tenni, hogy esedékessé vált köztartozásait (vám, járulék, adó, illeték) maradéktalanul megfizette.

Határidő: azonnal

Felelős: a gazdálkodás biztonságáért az önkormányzat testülete
a gazdálkodás szabályszerűségéért Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

A 26/2025. (V. 21.) BVNÖ határozat mellékletei a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.

3. Döntés a 2025. évi közmeghallgatás idejének, helyének és témájának meghatározásáról

Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a közgyűlés tavalyi évben elfogadott programterve alapján a közgyűlés májusi ülésén szükséges dönteni a 2025. évi közmeghallgatás idejéről, helyéről és témájáról.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a közelgő választások miatt tavalyi évben is május hónapban került sor a döntésre.

Az idei évben nem kerül sor választásra, így rugalmasabban lehet az időpontot meghatározni. Kérdés, hogy a közmaghallgatásra nyár előtt vagy nyár után kerüljön sor.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a nyár utáni időpontot javasolja.

Wenczel Csilla képviselő: október végi időpontot tartana elfogadhatónak.

Stefan Bürgermayer képviselő: olyan időpont lenne megfelelő, mely nem esik egybe az iskolai szünetekkel és ünnepekkel.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: az év második felében biztosan megkezdődik a jövő évi választásokhoz kapcsolódó felkészülés. A jelöltállítás, a

nemzetiségi regisztráció is megfelelő téma lehetne. Október 21. 17.00 órai időpontot javasol.

Fekete László képviselő: a nemzetiségi önkormányzat tevékenysége is megfelelő téma lenne a közmeghallgatás számára.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: egyetért a javaslatokkal. Témának a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi tevékenységéről szóló beszámolót és a 2026. évi tervekről szóló tájékoztatót, míg a közmeghallgatás időpontjának 2025. október 21. 17.00 órát javasolja.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e hozzászólási igény?

Hozzászólási igény hiányában szavazást rendel el a 2025. évi közmeghallgatás helyére, idejére és témájára vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

27/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségi önkormányzat működési területén a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésével kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. évi közmeghallgatását 2025. október 21. napján 17.00 órai kezdettel tartja.

A közmeghallgatás témája: a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi tevékenységéről szóló beszámoló és a 2026. évi tervekről szóló tájékoztató.

Határidő: 2025. október 21.

Felelős: Sugfil József, a Közgyűlés elnöke

4. Döntés a DBU (Magyarországi Német Színház) megkereséséről

Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a Magyarországi Német Színházat 1983-ban alapították a Tolna vármegyei megyeszékhelyen, Szekszárdon. A színház fő feladatai a német nyelv és a német nyelvű színházi irodalom ápolása és közvetítése, valamint a magyarországi németek kulturális értékeinek és hagyományainak megőrzése. A teátrum egyúttal hídként is szolgál a magyar többségi és a német kisebbségi kultúra között.

A repertoárjuk minden évadban tartalmaz klasszikus és kortárs darabokat a felnőtt és tizenéves közönség számára, egy osztálytermi darabot a középiskolás korosztály számára és egy színpadra alkalmazott mesét a kisgyermek számára. A színház minden második évadban műsorra tűz egy, a magyarországi német nemzetiség történetének valamely kiemelt aspektusát feldolgozó produkciót is.

A színház igazgatója, Lotz Katalin telefonon felhívta és felajánlotta, hogy a nemzetiségi önkormányzat oly módon működjön együtt a Magyarországi Német Színházzal (DBU), hogy jegyvásárlás útján biztosítsa a színházi előadások megtekintésének lehetőségét a vármegyében élő német nemzetiségi közönség részére. Mivel a német kisebbség az ország területén elszórtan él, a DBU csapata szinte minden előadásával rendszeresen járja a vidéket is, így akár az előadások megtarthatóak lennének a Baranya vármegyei településeken is.

Wenczel Csilla képviselő: az együttműködési megállapodás megkötésével egyet ért.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: ha a nemzetiségi önkormányzat 300 jegyet vásárolna, hogyan lehetne azokat átadni az érintetteknek? Milyen adózási kérdések merülhetnek fel?

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: az átadás tényét az átvevőknek aláírásukkal kell igazolni. Amennyiben számla kerül kiállításra, nincs szükség az együttműködési megállapodás megkötésére.

Wenczel Csilla képviselő: megoldás lehet, hogy a nemzetiségi önkormányzat a német anyanyelv ápolása, a német kultúra bemutatása érdekében lehetőséget biztosít az érdeklődők számára a színházi előadáson való részvételre. Az érdeklődők nem kapják kézhez a jegyet, hanem azt a nemzetiségi önkormányzat vásárolja meg, ezáltal biztosítva a részvétel lehetőségét.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: hamarosan vége a színházi évadnak, így célszerű lenne a pénzügyi kérdéseket illetően a színház és a hivatal közti párbeszédre.

Baumann Mihály képviselő: többféle megoldás is elképzelhető. A jegyek megvásárlása, az előadás úgymond házhoz vitele, illetve nyilvános előadás megszervezése is.

Stefan Bürgermayer képviselő: inkább az előadás megvásárlása lenne célszerű a jegyek megvásárlása helyett.

Fekete László képviselő: a jegyvásárlás esetén probléma lehet az is, hogy a jegyek megvásárlásra kerülnek, de az érintett a színházba mégsem megy el.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: javasolja, hogy a lehetőségnek az önkormányzat járjon jobban utána, ha a képviselők egyetértenek azzal, hogy szükség van a kulturális együttműködésre.

Stefan Bürgermayer képviselő: a 300 jegy legalább 600 000 forint összeget jelenthet.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a szekszárdi színházban kb. 80 fő fér el. Lehet kevesebb is a jegyszám, de a 300 jegy több előadásra vonatkozna.

Fekete László képviselő: a 300 jeggyel 4 teltházas előadást lehet csinálni.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: az előadás meghívása valamely baranyai településre többbe kerül, mint a 80 db jegy ára.

Fekete László képviselő: a teljes árú jegy 3 000 forintba kerül.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: célszerű lenne, ha a színházba látogatnának el az érdeklődők, mert a színházélményt semmivel sem lehet pótolni.

Fekete László képviselő: a lehetőséget célszerű felajánlani az érdeklődőknek, menjenek el a színházba, az önkormányzat pedig utólag rendezni a számlát, a résztvevők számának megfelelően.

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: a kulturális szolgáltatás mentes az adó alól.

Baumann Mihály képviselő: célszerű megpályáztatni a lehetőséget, az első 80 résztvevőt pedig vendégül látni a színházban. Ez esetben mindegy, hogy a nézők mely településről jönnek.

Stefan Bürgermayer képviselő: ha 80 fő részvételével számolhat a színház, akkor ne kerüljön 3 000 forintba egy jegy.

Fekete László képviselő: a jegyár megegyezés kérdése lehet.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: elképzelhető, hogy némi kedvezményt tud nyújtani a színház a jegyárakból. Ez további egyeztetés kérdése. Megkéri a színház pénzügyi szakemberét, hívja fel Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens asszonyt, hogy előzetesen egyeztetni tudjanak a pénzügyi megvalósítást illetően, mely alapján egy későbbi ülésen dönteni is tud majd a testület a javaslatról.

Wenczel Csilla képviselő: érdemes lenne előzetesen felmérni azt is, mekkora az érdeklődés a színházi látogatás iránt.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: ezt mindenképpen szükségesnek tartja a döntés előtt.

Stefan Bürgermayer képviselő: egyetért a javaslattal, fel kell mérni azt is, hogy gyermek, vagy felnőtt előadásról van szó, egyáltalán mire van igénye az embereknek.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: felveszi a kapcsolatot a színházzal a felmerült kérdések tisztázása érdekében és az alapján levelet ír az érintett önkormányzatoknak.

Wenczel Csilla képviselő: a kapcsolatfelvételtől, a kérdések tisztázásától függetlenül fontosnak tartja az együttműködési megállapodás megkötését is a német nyelv, a szellemi örökség, a történelmi tradíciók, a magyarországi német identitás megőrzése és támogatása érdekében.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a felvetéssel.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: egyetért az együttműködési megállapodás megkötésére vonatkozó javaslattal.

Megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e hozzászólási igény?

Hozzászólási igény hiányában szavazást rendel el a Magyarországi Német Színházzal történő együttműködési megállapodás megkötésére vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

28/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű program feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a német nyelv, a szellemi örökség, a történelmi tradíciók, a magyarországi német identitás megőrzése és támogatása céljából együttműködési megállapodást kíván kötni a Magyarországi Német Színházzal (Deutsche Bühne Ungarn) annak érdekében, hogy a felek a baranyai német nemzetiségi közösség számára lehetővé tegyék a német nyelv és a német nyelvű színházi irodalom ápolását és közvetítését, valamint a magyarországi németek kulturális értékeinek és hagyományaink megőrzését.

Határidő: 2025. október 1.

Felelős: Sugfil József, a Közgyűlés elnöke
Wenczel Csilla képviselő

5. Döntés a Bajorsör-barátok Hagyományőrző Egyesület kérelmének elbírálásáról

Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese
Baumann Mihály képviselő

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: az egyesület képviselőjében megkereste telefonon Futár János, hogy idén lesz 10 éves a Villányi Sváb Zenei Hétvége rendezvény és ebből az alkalomból a nemzetiségi önkormányzat nagyobb összeggel támogassa a programot.

Többször felvetette Futár Jánosnak, hogy keressen meg más vármegyei önkormányzatokat is, hiszen egyaránt érkeznek vendégek és fellépők az egész ország területéről, így más önkormányzat is támogathatná a rendezvényt. Nagyjából 4 000 fő részvételére lehet számítani.

Baumann Mihály képviselő: a rendezvényen jellemzően leginkább német kötődésű emberek vesznek részt.

Fekete László képviselő: ez lehetséges, de nincs is sváb fellépő.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a rendezvényen a német előadókon kívül sváb tánccsoportok is fellépnek.

Fekete László képviselő: csak a résztvevők kis hányada kíséri figyelemmel a sváb tánccsoportokat.

Wenczel Csilla képviselő: a jegyárakat és a résztvevők számát tekintve rengeteg bevételük van.

Wehring Gábor képviselő: nem olcsó a belépőjegyek ára. Ez a rendezvény az egyik legdrágább. Napijegyet nem is lehet vásárolni, a jegyek ára március 1-től kezdődően 15 000 forint.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: tavaly 12 000 forint volt a jegyár a 2 napra.

Wehring Gábor képviselő: elővetelben idén is 12 000 forint volt a jegyár.

A Villányi Vörösbort Fesztiválon több pad áll a vendégek rendelkezésére, mint a Villányi Sváb Zenei Hétvégén. Ezt lehetne a szervezők fele tolmácsolni. Ekkora árbevételből a szervezők jobban figyelhetnének arra, hogy elegendő asztal és sörpád álljon a vendégek rendelkezésére.

Baumann Mihály képviselő: a létszámot tekintve biztonságtechnikai okokból nagyon határon van a rendezvény, így nem biztos, hogy több asztalt és padot lehet elhelyezni a területen.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért Wehring képviselő úr felvetésével. A résztvevőszámra és a biztonságtechnikai okokra egyaránt figyelemmel kellene biztosítani az asztalokat és a padokat.

Wehring Gábor képviselő: ettől függetlenül probléma, hogy nem lehet leülni.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: probléma az is, hogy a színpad a délutáni sváb programoktól messze van, legalább 200m-re.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: pénteken több színpad is van.

Stefan Bürgermayer képviselő: azokon koncertek szoktak lenni, de azok is messze vannak.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a bolyi vagy pécsváradi rendezvényeken a padok kb. 10m-re vannak a színpadtól. Az esti koncerteken a színpad előtt abszolút teltház van.

Stefan Bürgermayer képviselő: nagyon jó a program, jók a fellépő sztárok, de, hogy jön a villányi borvidékhez a bajor sör. A rendezvény önmagát svábként deklarálja, de a program külsőségeiben is a bajor kék, fehér kockás színeket használja. A rendezvényre inkább illik a villányi Oktoberfest elnevezés. Ennek ellenére nagy összeggel szokta támogatni a nemzetiségi önkormányzat a programot.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 500 000 forint támogatást ad a nemzetiségi önkormányzat évek óta. Ez a támogatási összeg nem emelkedett. Ma már 500 000 forint kevesebbet ér, mint 10 éve.

Stefan Bürgermayer képviselő: a fellépők ismeretében lenne célszerű döntést hozni. A baranyai fellépőket lenne szüksége támogatni, az ország többi részéből érkezőket pedig támogatni a területileg, vagy helyileg illetékes nemzetiségi önkormányzat, vagy más.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: évek óta mondja a szervezőknek, hogy keressenek meg más önkormányzatokat is.

Stefan Bürgermayer képviselő: célszerű lenne a döntésre szeptemberben visszatérni.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a rendezvény 2025. szeptember 12-13. közt kerül megrendezésre, így most lenne szükséges róla dönteni.

Stefan Bürgermayer képviselő: a támogatás összegének megemelését nem támogatja. A baranyai fellépőket támogatja, a többi fellépőt támogatni a saját nemzetiségi önkormányzata.

Fekete László képviselő: csak a nagy nevű fellépők ismeretek, a tánccsoportok, zenekarok még nem. Pénteken fellép a Voxclub, a Donau Power, a Die Bergländer Buam, szombaton pedig a Die Draufgänger, a Die Lauser és az UnterRock Zenekar.

Stefan Bürgermayer képviselő: örül a rendezvénynek, örül annak, hogy Baranyában van, annak is, hogy az országból sokan látogatnak ki rá, de más is támogathatná a programot, pláne, ha a fellépők az ország minden részéről és külföldről is érkeznek.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a támogatás eddig azért volt általános, mert öröm, hogy ez a rendezvény Villányban, Baranyában kerül megszervezésre. A támogatási összeget nyilvánvalóan a magyarországi német fellépőkre költik a szervezők.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: a szombati fellépők közül az UnterRock Zenekar baranyai, míg a pénteki fellépők még nem ismertek.

Fekete László képviselő: a támogatási összeg emelésével nem ért egyet. Az UnterRock Zenekar fellépési díját nagyjából fedezi az 500 000 forint.

Baumann Mihály képviselő: a korábbi feltételek mellett egyetért az 500 000 forintos támogatással.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a Bajorsör-barátok Hagyományörző Egyesület 500 000 forint összegű támogatását, melyet az egyesület a Villányi Sváb Zenei Hétvége rendezvény megszervezésére fordíthat.

Megkérdezi, a napirenddel kapcsolatban van-e hozzászólási igény?

Hozzászólási igény hiányában szavazást rendel el a Bajorsör-barátok Hagyományörző Egyesület 500 000 forint összegű támogatására vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

29/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiség által használt nyelven a helyi nemzetiségi önkormányzat működési területén megvalósuló kulturális jellegű program feladatai körében a következő döntést hozza:

1. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére 500 000 forint támogatást biztosít a Bajorsör-barátok Hagyományörző Egyesület részére, mely összeget az egyesület a Villányi Sváb Zenei Hétvége rendezvény megszervezésére fordíthat.
2. A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat felkéri elnökét az 1. pontban írt egyesület támogatására vonatkozó „Együttműködési megállapodás teljesítési közreműködői feladatok ellátására” tárgyú szerződés előkészítésére és egyben felhatalmazza elnökét annak aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

6. Tájékoztató a Baranyai Német Díjjal kapcsolatban

Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a közgyűlés elnökhelyettese

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: Stefan Bürgermayer képviselő úr egy dokumentumban foglalta össze azokat a kritériumokat, melyekről korábban a képviselők egyeztettek. Ez a dokumentum egyfajta munkaanyagként a mai napon elektronikus úton lett a képviselők részére megküldve.

Stefan Bürgermayer képviselő: a dokumentum az előzőleg egyeztetett álláspontot tartalmazza, mely a Szervezeti és Működési Szabályzat alapjául szolgálhat.

Baumann Mihály képviselő: az anyagot nagyon jónak találja. A példálózó jellegű megfogalmazásokat javasolja azonban kivenni belőle.

Stefan Bürgermayer képviselő: a példálózó felsorolás segítő szándékkal került bele, de természetesen elvehető és hozzáadható az anyaghoz bármi, amivel a képviselők egyetértenek.

Baumann Mihály képviselő: a „Bildung (Oktatás/Nevelés)” kategóriát javasolja kiegészíteni azokra a személyekre is, akik nem pedagógusok ugyan, de az oktatást, nevelést segítik.

Wenczel Csilla képviselő: azok a személyek, akik például könyvtárosok, tánckarvezetők, de nem pedagógusok, kiesnének a díjazottak közül ebben a kategóriában.

Fekete László képviselő: őket a másik két kategória alapján lehet majd díjazni.

Wenczel Csilla képviselő: a „Volontariat (Önkéntesség)” kategóriában nem kerülhetnek díjazásra, hiszen feladatukat hivatásszerűen végzik.

Fekete László képviselő: a tánc az mindenképpen a „Kultur (Kultúra)” kategóriába fog kerülni.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: először lesznek nehézségek, de biztosan megtalálja majd mindenki a maga kategóriáját.

Baumann Mihály képviselő: a jelölő személyek körét érdemes lenne bővíteni magánszemélyekre, egyesületekre, nemzetiségi hovatartozástól függetlenül.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a jelölő személyek körének bővítésével, egyszerűsítésével.

Stefan Bürgermayer képviselő: a nyomtatványok elkészítése még szükséges, mely nagyban meg fogja könnyíteni a benyújtást. Szükséges még az adatkezelésre vonatkozó tájékoztatók elkészítése is, illetve a kezelendő adatok körének végig gondolása.

Baumann Mihály képviselő: a felhívás megjelenítése többféle elektronikus csatornán is célszerű lenne, illetve az elektronikus benyújtás lehetőségét is biztosítani kellene.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a felvetéssel. Akár a személyes benyújtás lehetőségét is biztosítani lehetne.

Fekete László képviselő: egyetért a felvetésekkel.

Wenczel Csilla képviselő: egyetért a személyes, elektronikus és postai úton való megküldés lehetőségével.

Fekete László képviselő: az elektronikus benyújtás lehetősége akár még a bírálatot is megkönnyítheti.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a megtett észrevételek alapján Stefan Bürgermayer képviselő úr előkészíti az anyag újabb olvasatát, mely a nemzetiségi önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata módosításának alapját fogja képezni. Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat júniusi ülésén kerülhet sor a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására és a Díj kiírására.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: megköszöni a teendők összefoglalását. Tekintettel arra, hogy a tárgyalt napirendi pont tájékoztató jellegű, így döntést nem igényel.

7. Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről

Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: kéri a képviselőket, tegyék meg beszámolójukat.

Wenczel Csilla képviselő: a Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Romonyai Óvoda 2025. április 11-én, a Trachttag jegyében rendezte meg a „WER KANN WAS, Ki Mit Tud”-ot. A programon felléptek a romonyai óvodások, a bogádi iskolások és az Ulrich Trió is.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a romonyai „WER KANN WAS, Ki Mit Tud”-on való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

30/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 11. napján tartott romonyai „WER KANN WAS, Ki Mit Tud”-on való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Wenczel Csilla képviselő: 2025. április 17-én került megrendezésre Kiskassán a „Zöld csütörtök” elnevezésű rendezvény. A program keretén belül medvehagyma és csalángyűjtésre került sor, valamint az érdeklődők előadásokat hallhattak a zöld növények jótékony hatásairól, felhasználási módjaikról, valamint a magyarországi németek húsvéti szokásairól.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a „Zöld csütörtök” elnevezésű rendezvényen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

31/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 17. napján tartott „Zöld csütörtök” elnevezésű rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Wenczel Csilla képviselő: az EMMAUSZ-járás máig fennmaradó, több mint 100 évre visszanyúló, eredendően bolyi német népszokás. Húsvéthétfő délelőttjén jó idő esetén a bolyi pincefalú mellett elterülő Kálvária dombon szabadtéri szentmisével kezdődik a rendezvény. Az ünneplés a kora délutáni órákban a pincesorban folytatódik, amikor az évszázados hagyomány szerint a családok kivonulnak a települést övező pincefaluba, ahol nyitott ajtókkal és a táj jellegzetes boraival várják rokonaikat és ismerőseiket. A bolyi Emmausz felvételre került a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékére. Az együttlét lényege a társas étkezés, aztán meg a vidám szabadtéri játékok. A hagyományok felelevenítésére 2025. április 21-én került sor Pereken az Emmausz délután keretében.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a perekei Emmausz délután elnevezésű rendezvényen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

32/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 21. napján tartott, perekei Emmausz délután elnevezésű rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Wenczel Csilla képviselő: a Magyar Gyöngy Egyesület és a Hagyományok Háza 2025. május 10. napján közös konferenciát, szakmai napot tartott a nemzetiségek kultúrájához kapcsolódó ékszerviseleti szokások témakörben. A szakmai nap célja a Kárpát-medencében élő nemzetiségek kultúrájához kapcsolódó ékszerviseleti szokások mélyebb megismerése. Ennél a mesterségnél is nagy a jelentősége a mesterség elismert képviselőivel való személyes találkozásoknak. Délelőtt előadások, délután gyöngyfűző műhelymunkák segítik a hallgatóságot abban, hogy közösen gondolkodjanak a népi ékszer-készítés jelenéről és fejlődési lehetőségeiről a technika, a szín, a forma és az alapanyag tekintetében. A 2025-ös szakmai nap középpontjában a népviselet és a gyöngy ékszerek kapcsolata került.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a Magyar Gyöngy Egyesület és a Hagyományok Háza által szervezett, 2025. május 10. napján, a nemzetiségek kultúrájához kapcsolódó ékszerviseleti szokások témakörben megtartott közös konferencián, szakmai napon való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

33/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a Magyar Gyöngy Egyesület és a Hagyományok Háza által szervezett, 2025. május 10. napján, a nemzetiségek kultúrájához kapcsolódó ékszerviseleti szokások témakörben megtartott közös konferencián, szakmai napon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Sugfil József, a Közgyűlés elnöke

Wenczel Csilla képviselő: 2025. május 17-én Berkesden került megrendezésre a Német Nemzetiségi Nap, mely igen színvonalasra sikeredett. Felléptek a Berkesdi Fekete István általános Iskola tanulói, valamint a nemzetiségi napon táncház is megrendezésre került.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. május 17. napján megrendezett berkesdi Német Nemzetiségi Napon való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

34/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. május 17. napján megrendezett berkesdi Német Nemzetiségi Napon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. március 22-én Sombereken a Német Nemzetiségi Vers- és Prózamondó Versenyen zsűriként vett részt, ahol megnyitó beszédet is mondott. A megmérettetésre idén 132 tanuló jelentkezett, akik közel 40 településről érkeztek, Baranya vármegye egész területéről. A gyermekek 1-8. osztályos korúak és német nyelvjárás vagy irodalmi német kategóriában indultak.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. március 22. napján megrendezett vármegyei Német Nemzetiségi Vers- és Prózamondó Versenyen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

35/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő, kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. március 22. napján megrendezett vármegyei Német Nemzetiségi Vers- és Prózamondó Versenyen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal
Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. március 22-én megnyitotta a kővágószőlősi svábbált. A bál 3. alkalommal került megrendezésre, a Német Egyesület és a Német Önkormányzat szervezésében.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. március 22. napján megrendezett kővágószőlősi svábbálon való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

36/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. március 22. napján megrendezett kövágószőlősi svábbálon való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. április 3-án a Baranya Vármegyei Szakképzési Centrum Zsolnay Vilmos Technikum és Szakképző Iskolában megrendezésre került nemzetiségi főzőversenyen vett részt zsűriként és a nemzetiségi önkormányzat nevében köszöntötte a vármegyei iskolák tanulóit, versenyzőit. A versenyen gyerekek nagymamájuk receptjeit hívták segítségül és értékes nyereményekkel díjazták a legjobbakat.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. április 3. napján megrendezett nemzetiségi főzőversenyen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

37/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő, kulturális, közművelődési, nevelési, oktatási feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 3-án, a Baranya Vármegyei Szakképzési Centrum Zsolnay Vilmos Technikum és Szakképző Iskolában megrendezésre került nemzetiségi főzőversenyen való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. április 9-12. között Aradon képviselte a nemzetiségi önkormányzatot az ottani német nemzetiségi oktatás 300. jubileumi rendezvénysorozata alkalmából, ahol egy konferencia, jubileumi ünnepségen is részt vett.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. április 9-12. között Aradon megrendezett jubileumi rendezvénysorozaton való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

38/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat *kulturális autonómiával összefüggő, nemzetközi kapcsolattartás feladatkörében* a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 9-12. között Aradon megrendezett jubileumi rendezvénysorozaton való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. május 9-én Sellyén vett részt a Szociális Háló Egyesület 30 éves jubileumi ünnepségén. A nemzetiségi önkormányzat korábban kapcsolatban állt az egyesülettel, mivel Baranya vármegye és Pécs sok kórházába, szociális intézményébe orvosi műszereket közvetített a Németországból.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. május 9-én a Szociális Háló Egyesület 30 éves jubileumi ünnepségén való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

39/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat a *nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok körében, a szociális területen történő nemzetiségi feladatokkal összefüggésben* a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése 2025. május 9-én, a Szociális Háló Egyesület 30 éves jubileumi ünnepségén való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. május 11-én Hidason a Sváb-Székely ki- és betelepítési közös megemlékezésen tartott előadást.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. május 11-én Hidason a Sváb-Székely ki- és betelepítési közös megemlékezésen történő előadásról szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

40/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. május 11-én Hidason, a Sváb-Székely ki- és betelepítési közös megemlékezésen történő előadás megtartásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2025. május 16-án beszédet mondott a Pellérdi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi napján, mely a tavalyi évben most először alakult meg.

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. május 16-án a Pellérdi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi napján szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

41/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő, a nemzetiség közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése 2025. május 16-án, a Pellérdi Német Nemzetiségi Önkormányzat német nemzetiségi napján való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: 2025. április 12-én a Magyarországi Németek Országos Borversenyén vett részt Mecseknádasdon. A Magyarországi Németek Országos Borversenye több, mint egy évtizedes hagyományra tekint vissza Mecseknádasdon. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata és a Mecseknádasdi Szőlő- és Bortermelők Egyesülete 2008. óta szervezi meg a megmérettetést ebben a formában. Az évről évre egyre rangosabb versenyre egyre több nedűt is neveznek a borosgazdák. A borversenynek a felújított Mesterségek Háza, illetve az egykori Püspöki Magtár (ma Kultúrcentrum) ad otthont. A vacsorával és bállal egybekötött ünnepélyes díjátadót egy kétnapos bíráló előzi meg, melynek során a szakmai zsűri választja ki a legjobb borokat.

Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. április 12-én a Magyarországi Németek Országos Borversenyén való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

42/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 12. napján Mecseknádasdon megrendezett Magyarországi Németek Országos Borversenyén való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: 2025. április 26-án ünnepelte a Babarci Fúvószenekar 55 éves jubileumát. 1969-ben alapították meg a Babarci Úttörő Fúvószenekart, amiből később kialakult a Babarci Ifjúság Fúvószenekar. A zenekar karnagya a kezdetektől egészen 2020-ig Ahmann György volt, akinek munkáját fia, Ahmann Balázs folytatja napjainkban. A zenekar számtalan sikert és elismerést tudhat magáénak, már több országban is megismerhették őket. A jubileumi műsoron a hagyományos sváb dallamok mellett komoly- és könnyűzenei művek is felcsendültek, ami a zenekar sokoldalúságát tükrözi.

Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2025. április 12-én a Magyarországi Németek Országos Borversenyén való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése egybehangzó 7 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

43/2025. (V. 21.) BVNÖ Határozat

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat kulturális autonómiával összefüggő a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat Közgyűlése a 2025. április 26. napján a Babarci Fúvószenekar 55 éves jubileumi hangversenyén való részvételről szóló beszámolót elfogadja.

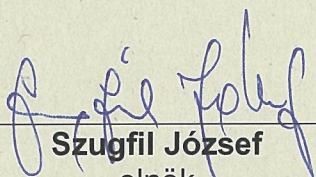
Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

8. Egyebek

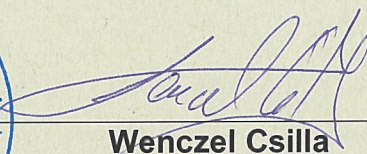
Szugfil József, a Közgyűlés elnöke: további hozzászólási igényt nem lát.
Megköszöni a részvételt és az ülést 17.46 órakor bezárja.

Jegyzőkönyv leírva: 2025. május 26.

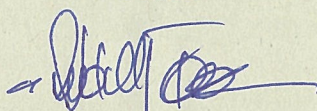

Szugfil József
elnök

a jegyzőkönyvet aláírta:
2025. 06. hó. 04. nap




Wenczel Csilla

jegyzőkönyv-hitelesítő
a jegyzőkönyvet aláírta:
2025. 06. hó. 04. nap



Dr. Rudolf Tamás
jegyzőkönyvvezető

1. számú melléklet

A 25/2025. (V. 21.) BVNÖ határozat mellékletei

1. melléklet

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi költségvetési mérlegének teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	1 080 000	1 080 000	100%
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		900 000	900 000	100%
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszköz				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszköz, értékes. püi. befektetés)				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	406 286	406 286	406 286	100%
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	406 286	406 286	406 286	100%
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	Bevételek mindösszesen	4 486 286	7 875 182	7 875 182	100%

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 486 286	2 386 286	1 791 622	75,08%
1.	Személyi juttatások		35 000	34 724	99,21%
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	12 000	0	0,00%
3.	Dologi kiadások	486 286	1 539 286	1 256 898	81,65%
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	1 000 000	800 000	500 000	62,50%
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67,41%
1.	Beruházások				
2.	Felújítások				
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67,41%
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen	4 486 286	7 875 182	5 491 622	69,73%

	Működési költségvetési egyenleg	-406286	-406 286	188 378	
	Működési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány ig.v.)	406 286	406 286	406 286	
	Működési egyenleg	0	0	594 664	
	Felhalmozási költségvetési egyenleg	-2000000	-2 000 000	-211 104	
	Felhalmozási hiány belső finanszírozása (pénzm.ig.v.)	2000000	2 000 000	2 000 000	
	Felhalmozási egyenleg	0	0	0	
	Költségvetési egyenleg	-2406286	-2 406 286	-22 726	
	Költségvetési hiány belső finanszírozása	2 406 286	2 406 286	2 406 286	
	Költségvetési egyenleg	0	0	2 383 560	

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi működési mérlegének teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	1 080 000	1 080 000	100%
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		900 000	900 000	100%
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszköz				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	406 286	406 286	406 286	100%
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	406 286	406 286	406 286	100%
	Bevételek mindösszesen	1 486 286	2 386 286	2 386 286	100%

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 486 286	2 386 286	1 791 622	75%
1.	Személyi juttatások	0	35 000	34 724	100%
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	12 000	0	100%
3.	Dologi kiadások	486 286	1 539 286	1 256 898	82%
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	1 000 000	800 000	500 000	63%
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen	1 486 286	2 386 286	1 791 622	75%
	Működési egyenleg			594 664	

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi felhalmozási mérlegének teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	Bevételek mindösszesen	3 000 000	5 488 896	5 488 896	100%
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67%
1.	Beruházások				
2.	Felújítások				
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67%
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67%
	Felhalmozási egyenleg	0	0	1 788 896	

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat törvényben előírt kötelező feladatainak 2024. évi teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	1 980 000	1 980 000	100%
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	1 080 000	1 080 000	100%
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	900 000	900 000	100%
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszköz				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	3 488 896	3 488 896	100%
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	406 286	406 286	406 286	100%
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	406 286	406 286	406 286	100%
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 000 000	2 000 000	2 000 000	100%
	Bevételek mindösszesen	4 486 286	7 875 182	7 875 182	100%

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 486 286	2 386 286	1 791 622	75%
1.	Személyi juttatások	0	35 000	34 724	99%
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	12 000	0	0%
3.	Dologi kiadások	486 286	1 539 286	1 256 898	82%
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	1 000 000	800 000	500 000	63%
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67%
1.	Beruházások				
2.	Felújítások				
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 000 000	5 488 896	3 700 000	67%
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen	4 486 286	7 875 182	5 491 622	70%

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat önként vállalt feladatainak 2024. évi teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről				
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása				
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszköz				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel				
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel				
	Bevételek mindösszesen				

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
1.	Személyi juttatások				
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
3.	Dologi kiadások				
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
1.	Beruházások				
2.	Felújítások				
3.	Egyéb felhalmozási kiadások				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen				

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat állami (államigazgatási) feladatainak 2024. évi teljesítése

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2024. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről				
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása				
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevétel				
4.	Működési célú átvett pénzeszköz				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel				
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK				
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel				
	Bevételek mindösszesen				

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
1.	Személyi juttatások				
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
3.	Dologi kiadások				
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)				
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
1.	Beruházások				
2.	Felújítások				
3.	Egyéb felhalmozási kiadások				
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK				
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
	Kiadások mindösszesen				

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2024. évi vagyonskimutatása

forint

	ESZKÖZÖK	Forgalom- képtelen törzsvagyon	Nemzetgaz- dasági szemp. kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomké- pes vagyon	Üzleti vagyon	Eszközök nettó értéke	Használatban lévő 0-ra leírt eszközök bruttó értéke
		Bruttó értéke					
A/I.	Immateriális javak						
A/II/1.	Ingatlanok és kapcsolódó vagyon értékű jogok						
A/II/2.	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek				0	0	
A/II/3.	Tenyészállatok						
A/II/4.	Beruházások, felújítások						
A/II/5.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése						
A/II.	Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0	0
A/III/1.	Tartós részesedések						
A/III/2.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok						
A/III/3.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése						
A/III.	Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0	0
A/IV.	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök						
A)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	0	0	0	0	0	0
B/I.	Készletek						
B/II.	Értékpapírok						
B)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK	0	0	0	0	0	0
C/I.	Hosszú lejáratú betétek						
C/II.	Pénztárak, csekkek, betétkönyvek				20 475	20 475	
C/III.	Forintszámlák				2 363 085	2 363 085	
C/IV.	Devizaszámlák						
C/V.	Idegen pénzeszközök						

C)	PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0	2 383 560	2 383 560	0
D/I.	Költségvetési évben esedékes követelések						
D/II.	Költségvetési évet követően esedékes követelések					0	
D/III.	Követelés jellegű sajátos elszámolások						
D)	KÖVETELÉSEK	0	0	0	0	0	0
E)	EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK					0	
F)	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK						
	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	0	2 383 560	2 383 560	0

A könyvviteli mérlegben értékkel szereplő források:

	FORRÁSOK	Állományi érték
G/I.	Nemzeti vagyon induláskori értéke	0
G/II.	Nemzeti vagyon változásai	
G/III.	Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	2 636 313
G/IV.	Felhalmozott eredmény	-230 027
G/V.	Eszközök érték helyesbítésének forrása	
G/VI.	Mérleg szerinti eredmény	-34 726
G)	SAJÁT TŐKE	2 371 560
H/I.	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	
H/II.	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	
H/III.	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	
H)	KÖTELEZETTSÉGEK	0
I)	EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	
J)	KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	
K)	PASSÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	12 000
	FORRÁSOK ÖSSZESEN	2 383 560

Egyéb, mérlegben nem szereplő, nyilvántartott eszköz és kötelezettség állomány:

	Megnevezés	Állományi érték
01	Befektetett eszközök	
011	Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	0
012	Bérbe vett befektetett eszközök	0
013	Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	0
014	PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	0
02	Készletek	
021	Bérbe vett készletek	0
022	Letétbe, bizományba átvett készletek	0
023	Intervenciós készletek	0
03	Függő és biztos jövőbeni követelések	0
04	Függő kötelezettségek	0

Pénzeszközök változása és pénzmaradvány kimutatás
2024. év

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat

Pénzeszközök változása	forint
Nyitó pénzkészlet 2024.01.01-jén	2 406 286
Bevételek	5 468 896
Kiadások	5 491 622
Sajátos elszámolások tárgyévi forgalma	0
Záró pénzkészlet 2024.12.31-én	2 383 560

Pénzmaradvány kimutatás	
Alaptevékenység bevételei	5 468 896
Alaptevékenység kiadásai	5 491 622
Finanszírozási bevételek	2 406 286
Finanszírozási kiadások	0
Alaptevékenység maradványa	2 383 560

2. számú melléklet

A 26/2025. (V. 21.) BVNÖ határozat mellékletei

1. melléklet

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi létszámkerete

Cím	fő
Baranya Vármegyei Német Önkormányzat	0
- ebből közfoglalkoztatott	0

2. melléklet

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat költségvetési mérlegeinek alakulása

Sor-szám	Megnevezés	2023. évi teljesítés	2024. évi teljesítés	2025. évi eredeti előirányzat
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	5 248 392	5 468 896	1 080 000
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	5 248 392	5 468 896	1 080 000
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	4 448 392	4 568 896	1 080 000
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	800 000	900 000	
2.	Közhatalmi bevételek			
3.	Működési bevétel			
4.	Működési célú átvett pénzeszköz			
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0	1 000 000
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	1 000 000
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)			
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	512 857	2 406 286	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	512 857	2 406 286	0
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 000 000	0	2 383 560
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 000 000	0	2 383 560
V.	PASSZÍV PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSOK			
	Bevételek mindösszesen	7 761 249	7 875 182	4 463 560
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	2 754 963	1 791 622	1 080 000
1.	Személyi juttatások	60 000	34 724	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	20 000	0	12 000
3.	Dologi kiadások	1 209 963	1 256 898	568 000
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	1 465 000	500 000	500 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	2 600 000	3 700 000	3 383 560
1.	Beruházások	0	0	0
2.	Felújítások			
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	2 600 000	3 700 000	3 383 560
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0	0
V.	AKTÍV PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁSOK			
	Kiadások mindösszesen	5 354 963	5 491 622	4 463 560

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi költségvetési mérlege

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	4 733 640
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	4 733 640
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	4 733 640
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevétel		
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	1 000 000
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)		
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 383 560	2 383 560
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 383 560	2 383 560
	Bevételek mindösszesen	4 463 560	8 117 200

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 080 000	4 733 640
1.	Személyi juttatások	0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	12 000	12 000
3.	Dologi kiadások	568 000	4 221 640
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	500 000	500 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 383 560	3 383 560
1.	Beruházások	0	0
2.	Felújítások	0	0
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 383 560	3 383 560
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	4 463 560	8 117 200

	Működési költségvetési egyenleg	0	0
	Működési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány ig.v.)	0	0
	Működési egyenleg	0	0
	Felhalmozási költségvetési egyenleg	-2383560	-2383560
	Felhalmozási hiány belső finanszírozása (pénzm.ig.v.)	2383560	2383560
	Felhalmozási egyenleg	0	0
	Költségvetési egyenleg	-2383560	-2383560
	Költségvetési hiány belső finanszírozása	2383560	2383560
	Költségvetési egyenleg	0	0

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi működési mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2025. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	4 733 640
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	4 733 640
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	4 733 640
	- ebből egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevétel		
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
	Bevételek mindösszesen	1 080 000	4 733 640

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 080 000	4 733 640
1.	Személyi juttatások	0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	12 000	12 000
3.	Dologi kiadások	568 000	4 221 640
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	500 000	500 000
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	1 080 000	4 733 640
	Kiadások mindösszesen	1 080 000	4 733 640
	Működési egyenleg	0	0

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi felhalmozási mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2025. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	1 000 000
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)	0	0
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 383 560	2 000 000
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 383 560	2 000 000
	Bevételek mindösszesen	3 383 560	3 000 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 383 560	3 000 000
1.	Beruházások	0	0
2.	Felújítások	0	0
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 383 560	3 000 000
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	3 383 560	3 000 000
	Felhalmozási egyenleg	0	0

**Baranya Vármegyei Német Önkormányzat törvényben előírt kötelező feladatainak 2025. évi
költségvetési mérlege**

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2025. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 080 000	4 733 640
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 080 000	4 733 640
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	1 080 000	4 733 640
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
2.	Közhatalmi bevételek	0	0
3.	Működési bevétel	0	0
4.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	0
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	1 000 000	1 000 000
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes.,püi.befektetés)	0	0
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	2 383 560	2 383 560
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	2 383 560	2 383 560
	Bevételek mindösszesen	4 463 560	8 117 200

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	1 080 000	4 733 640
1.	Személyi juttatások	0	0
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	12 000	12 000
3.	Dologi kiadások	568 000	4 221 640
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)	500 000	500 000
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	3 383 560	3 383 560
1.	Beruházások	0	0
2.	Felújítások	0	0
3.	Egyéb felhalmozási kiadások	3 383 560	3 383 560
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	4 463 560	8 117 200

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat önként vállalt feladatainak 2025. évi költségvetési mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2025. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása		
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevétel		
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes., püi.befektetés)		
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel		
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel	0	0
	Bevételek mindösszesen	0	0

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Személyi juttatások		
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Dologi kiadások		
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)		
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Beruházások		
2.	Felújítások		
3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	0	0

Baranya Vármegyei Német Önkormányzat államigazgatási feladatainak 2025. évi költségvetési mérlege

forint

Elő- irányzat csoport	kiemelt előirányzat	2025. évi eredeti előirányzat	Módosított előirányzat I.
I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0
	- ebből helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0	0
	- egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Közhatalmi bevételek		
3.	Működési bevétel		
4.	Működési célú átvett pénzeszköz		
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		
2.	Felhalmozási bevétel (tárgyi eszk.értékes., püi. befektetés)		
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből működési célú pénzmaradvány igénybevétel		
IV.	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	0
	- ebből felhalmozási célú pénzmaradvány igénybevétel		
	Bevételek mindösszesen	0	0

I.	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Személyi juttatások		
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Dologi kiadások		
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékkal együtt)		
II.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
1.	Beruházások		
2.	Felújítások		
3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
III.	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0
IV.	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	0	0
	Kiadások mindösszesen	0	0

A Baranya Vármegyei Német Önkormányzat 2025. évi előirányzat felhasználási ütemterve

Ei. cs.	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	ÖSSZESEN
I/1.	Személyi juttatások													-
I/2.	Munkaadókat terhelő jár. és szociális hozzájár. adó	12 000												12 000
I/3.	Dologi kiadások	10 000	400 000	10 000	12 000	20 000	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000	1 969 640	4 221 640
I/4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													-
I/5.	Egyéb működési célú kiadások (tartalekkel együtt)	40 000										460 000		500 000
II/1.	Beruházások													-
II/2.	Felújítások													-
II/3.	Egyéb felhalmozási kiadások											3 383 560		3 383 560
III.	Működési finanszírozási kiadások													-
IV.	Felhalmozási finanszírozási kiadások													-
	Kiadások összesen	62 000	400 000	10 000	12 000	20 000	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000	4 143 560	1 969 640	8 117 200
I/1.	Működési célú támogatások Áh-on belülről	540 000			1 826 820		540 000		1 826 820					4 733 640
I/2.	Közhatalmi bevételek													-
I/3.	Működési bevételek													-
I/4.	Működési célú átvett pénzeszköz													-
II/1.	Felhalmozási célú támogatások Áh-on belülről	500 000					500 000							1 000 000
II/2.	Felhalmozási bevételek													-
II/3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz													-
III.	Működési finanszírozási bevételek	-												-
IV.	Felhalmozási finanszírozási bevételek	2 383 560												2 383 560
	Bevételek összesen:	3 423 560	-	-	1 826 820	-	1 040 000	-	1 826 820	-	-	-	-	8 117 200

forint